

# PERKHIDMATAN IKHTISAS & PROFESIONAL PROFESSIONAL SERVICES

# 专业服务业

# Standard Operating Procedures for Economic Sectors to Reopen Starting 4th May 2020 复工标准作业程序

Operating time	Customer VISIT Time	Employee Capacity:
Until 24 hours	9am – 6pm	100%

## Standing instruction 常规指示:

- Subject to the rules of the local authority.
- Operations in areas PKPD not allowed.
- Compliance with relevant professional bodies.

## ACTIVITIES AND PROTOCOLS 活动和协议

Tindakan 行动 Action	Brief description	简短说明	
Protokol pencegahan penyakit & sekatan Disease prevention protocols & restrictions 疾病预防协议和限制	Employers need to provide protocols in the workplace that include disease surveillance and prevention of infection transmission according to the standard set by the Ministry of Health Malaysia.	雇主需要在工作场所提供方案,包括疾病监测和预防感染传播,以马来西亚卫生部制定的标准。	
Saringan kesihatan Health screening 健康检查	<ul> <li>Provides body temperature or thermal scanner.</li> <li>Perform screening to detect Covid-19 related symptoms fever, cough, sore throat or shortness of breath daily.</li> <li>Screening should be done daily at the entrance of the premises.</li> </ul>	•提供体温或热扫描仪。 •每天进行筛查以检测 Covid-19 相关症状发烧,咳嗽,喉咙痛或呼吸急促。 •应每天在场所入口进行筛查。	
Laporan kesihatan  Health reports (on-premises and staff accommodation) 健康报告 (公司场所和员工住宿)	<ul> <li>All employers are required to contact the health office nearby if there is a worker suspected of having symptoms COVID-19</li> <li>Employees with a body temperature of 37.5 ° Celsius or above indicates any symptoms should be referred to the Panel Clinic or a nearby Health Clinic.</li> <li>The employee is not allowed to enter the company premises</li> </ul>	<ul> <li>如果怀疑有 COVID-19 症状的工人,所有雇主都必须联系附近卫生处。</li> <li>体温在 37.5 摄氏度或以上的员工,指出任何症状均应转诊至专门小组专科诊所或附近的健康诊所。</li> <li>该员工不允许进入公司场所。</li> </ul>	



Tindakan 行动 Action	Brief description	简短说明	
Pembasmian & nyah kuman	• The sanitation and cleaning process should be carried out three (3)	•每天应进行三(3)次卫生和清洁过程,特别	
premis	times a day especially in common spaces such as:	是在诸如以下的常见空间中:	
	• lobbies, elevators, cafeterias, meeting rooms, prayer rooms, bus /	◆大厅,电梯,自助餐厅,会议室,祈祷	
Disinfection of premises	staff transportation, centers indoor recreation, toilets and garbage	室, 公共汽车/运输工人,中心, 室内娱乐,	
过度的基本	/ trash cans.	厕所和垃圾桶。	
场所的消毒	• The company must carry out the disinfection sanitation process at	•公司必须每次在轮班或运营开始之前的工厂	
	factory / premises each time before shift or operation begins.  • The company should provide hand sanitizer at the entrance,	/场所进行消毒卫生过程。	
	everyone common areas and other places inside factory /premises.	•公司应在入口处提供洗手液,公共区域和工	
	everyone common areas and other places inside factory / premises.	厂/处所内部其他地方。	
Penjarakan sosial dan tatacara			
keselamatan kesihatan pekerja	The use of face masks by every employee is encouraged.	• 鼓励每位员工使用口罩。	
Contail distancing and annulance	• Ensure guidelines for social distance best practices are	•确保提供有关社交距离最佳做法的指南,例	
Social distancing and employee health safety procedure	provided such as 1 meter markings on floors, desks and chairs and are implemented specifically at:	如地板,桌子和椅子上的1米标记,并特别	
社交距离和	Kawasan Areas such as the cafeteria / cafeteria, meeting room,	在以下地方实施:	
员工健康安全程序	prayer room, multipurpose hall and others.	食堂/食堂,会议室,祈祷室,多用途礼堂等	
		等的地区。	
Etika di kawasan umum dalam premis	•In-house prayer facilities and places of worship need to be controlled the practice of social distance at one time.	•需要控制内部祈祷设施和礼拜场所,实行社	
Ethics in the common area of the	Canteen / cafeteria operations are allowed with 2 meters between	交距离的做法。 •允许食堂/自助餐厅操作与桌子之间距离 2	
premises	the desk.	*儿厅良星/日助餐厅探作与呆丁之间距离 2   米处。	
处所公共区域中的道德操守	Mealtime should be implemented in stages depending on the	•用餐时间应分阶段实施,取决于公司的适用	
, -,,,,,, -,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	suitability of the company.	性。	
Kenderaan pejabat	Office vehicles must undergo the disinfection and decompression	●每次使用后都会滋生细菌,办公车辆必须经	
Nemacraan pejasar	process germs every time after use.	过消毒和减压程序。	
Office vehicles	Private vehicles are encouraged for personal hygiene by	•鼓励员工注意私家车个人卫生, 根据适当的	
办公室车辆	employees according to the appropriate procedure.	程序。	
Tindak balas Kecemasan	The company needs to establish an Emergency Response Protocol	•公司需要建立一个紧急响应协议委员会,以	
<b>Emergency Response</b>	Committee for the preparation and implementation of procedures	准备和实施管理紧急情况的程序(Covid-19	
紧急应变	for managing emergency cases (Covid-19 infection or infection	感染或感染调查)。	
	investigations).	•如果有必要,公司负责员工筛查的全部费用。	
	• The company is responsible for the full cost of employee screening,	•消毒和细菌根除费用应由公司承担。	
	if deemed necessary.		
	The cost of disinfection should be borne by the company.		



All activities allowed, except 所有活动被允许,除了:

# Please refer to the items listed in the prohibited activity list # 请参阅被列出禁止活动的项目清单

#### **Prohibited Activities**



https://www.miti.gov.my/miti/resources/Senarai Aktiviti Yang Dilarang.pdf

Source: https://www.miti.gov.my/miti/resources/SOP MITI - Perkhidmatan Ikhtisan Professional.pdf

#### Checklist:

- 1) Protocols & restrictions, according to the standard set by the Ministry of Health Malaysia
- 2) Thermal scanner
- 3) Face Mask
- 4) Sanitization Hand sanitizer
- 5) Health declaration, screening, report
- 6) Nearby Health office and health clinic's contact and address

## Free COVID-19 screening

The Care Screening Programme (PSP) is provided free of charge to all SOCSO contributors and will be conducted through service providers appointed by SOCSO



https://www.perkeso.gov.my/index.php/en/prihatin-screening-programme

## List of the service providers through the SOCSO PSP Portal



https://psp.perkeso.gov.my/psp-service-provider.html



## **Employees & Visitors Logbook/Health Report**

# 员工和访客日志/健康报告

<u>Date</u> 日期	<u>Time</u> <u>In</u>	<u>Time</u> Out	Employee/Visitor Name 员工/访客名称	<u>Contact No.</u> <u>联系电话</u>	Reason for <u>visit</u> 拜访原因	Temperature Upon Arrival 抵达时 温度	Are you experiencing any of these symptoms? Fever greater than 37.5°, Cough, Sore throat, Respiratory illness or Difficulty breathing  您是否遇到这些症状? 发烧超过 37.5°,咳嗽,喉咙痛,呼吸系统疾病或呼吸困难	<u>Signature</u> 签名
							□ YES □ NO	
							☐ YES ☐ NO	
							□ YES □ NO	
							□ YES □ NO	
							□ YES □ NO	
							☐ YES ☐ NO	
							☐ YES ☐ NO	
							☐ YES ☐ NO	
							□ YES □ NO	
							□ YES □ NO	
							☐ YES ☐ NO	
							□ YES □ NO	
							☐ YES ☐ NO	
							☐ YES ☐ NO	
							☐ YES ☐ NO	
							☐ YES ☐ NO	
							☐ YES ☐ NO	
							□ YES □ NO	